

**Carta 11:** A Mente Confiante - *shinjin*

O "momento único" em que ocorre a Mente Confiante (Shinjin) e o "momento único" da prática do Nembutsu são inseparáveis, tendo a mesma origem e ambos denotam o "momento" em que o Buda atemporal alcança o nosso mundo temporal. Recebi sua carta do sétimo dia do quarto mês no vigésimo sexto dia do quinto mês e li-a atentamente. Quanto a questão que você coloca, embora o momento único de Shinjin e o momento único da prática do Nembutsu sejam dois, não há Nembutsu separado de Shinjin, tampouco há o momento único de Shinjin separado do momento único de Nembutsu. Isto porque a prática do Nembutsu é recitá-lo seja uma, seja dez vezes após ouvir e compreender que o Nascimento na Terra Pura é alcançado mesmo com uma única recitação do Nome, este realizado através do Voto Original. Ouvir e o Voto e livrar-se completamente de qualquer dúvida é o momento único em que ocorre Shinjin. Assim, Shinjin e Nembutsu parecem ser dois, mas Shinjin é o mesmo que ouvir e não duvidar que somos salvos pelo simples ato de recitar o Nome. Portanto, não há Shinjin separado do Nembutsu. Esta é minha compreensão do ensinamento. Você deve saber ainda que não pode haver Nembutsu separado de Shinjin. Devemos compreender que ambos nascem do Voto de Amida. Isto é, o Nembutsu e Shinjin vêm do Voto original.

Respeitosamente.

Quando estiver bem, venha me visitar em Kyoto sem falta.

Vigésimo oitavo dia do quinto mês.

Shinran

Resposta a Kakushin-bo

Fiquei feliz em saber que Senshin-bo está morando próximo a Kyoto. Gostaria de agradecer ainda seu gentil presente de 300 monges que recebo humildemente.

(Resposta de Shinran; 26o. dia do 5o. mês do ano 8 da era Kencho [1256])